

Infección de tuberculosis **Latente**

Estoy sano.

Los gérmenes de la tuberculosis están dormidos en mi cuerpo, pero podrían despertar en el futuro.

No tengo síntomas.

Mi radiografía de pecho es normal.

No soy contagioso.

Tengo un resultado positivo en la prueba de tuberculosis en piel o en sangre.

Enfermedad de tuberculosis **Activa**

Tengo una enfermedad grave que puede matarme si no la trato.

Los gérmenes de la tuberculosis han despertado.

Puedo tener síntomas - tos, fiebre, pérdida de peso, sudores nocturnos.

Mi radiografía de pecho es anormal.

Puedo ser contagioso y puedo infectar otras personas cuando los gérmenes de tuberculosis se diseminan por el aire cuando toso, me río, o hablo.

Puedo tener un resultado positivo en la prueba de mi flema.

¿Puede mi **Infección de tuberculosis Latente** (gérmenes dormidos) despertar y enfermarme con la **tuberculosis Activa**?

Sí, y ¡Ciertos factores aumentan el riesgo!

- Llegué recientemente de otro país donde la tuberculosis es común.
- Tengo VIH.
- He estado recientemente en contacto cercano con alguien que tiene la enfermedad de tuberculosis activa.
- Tengo diabetes, insuficiencia renal, o cáncer.
- Tuve cirugía para quitar una parte de mi estómago.
- Vivo o trabajo en un hospital, cárcel, centro de rehabilitación de drogas, o albergo para indigentes.
- Uso drogas inyectables ilegales.
- Recibí un trasplante de órgano.
- Uso ciertas medicinas que afectan mi sistema inmune, como prednisona (esteroides), u otros medicamentos para tratar ciertas condiciones en la piel, articulaciones o gastrointestinales.

Si tengo la **Infección de tuberculosis Latente** ¿puedo reducir mis riesgos de enfermarme con la **tuberculosis Activa**?

¡Sí, puedo prevenir la tuberculosis!

Puedo tomar medicamentos seguros y efectivos.



Latent TB Infection

I am healthy.

The TB germs are “sleeping” in my body but could “wake up” in the future.

I have no symptoms.

My chest x-ray is normal.

I am not contagious.

I have a positive result on a TB skin test or blood test.

Active TB Disease

I have a serious illness that could kill me if left untreated.

The TB germs have “woken up”.

I may have symptoms – cough, fever, weight loss, night sweats.

My chest x-ray may be abnormal.

I may be contagious and could infect other people when TB germs are spread through the air when I cough, laugh or speak.

I may have a positive result on tests of my phlegm.

Can my **Latent TB Infection** (sleeping germs) wake up and make me sick with **Active TB Disease**?

Yes, and certain factors increase my risk!

- I arrived recently from another country where TB is common.
- I have HIV.
- I was in close contact with someone with active TB disease.
- I have diabetes, kidney failure, or cancer.
- I had surgery to remove part of my stomach.
- I live or work in a hospital, jail, drug rehab center or shelter.
- I use injection drugs.
- I have received an organ transplant.
- I take certain medications that affect my immune system, like prednisone (steroids) or other pills or injections to treat certain types of skin, joint and gastrointestinal conditions.

If I have **Latent TB Infection**, can I reduce my chances of getting sick with **Active TB Disease**?

Yes, I can prevent tuberculosis!

I can take safe, effective medicines.

